

特集

物価高、感染症、天気 etc.

[分野別] ニュース重要単語



世界で起きているさまざまな出来事を24時間伝えるCNNニュース。EEでは、政治・経済・環境保護・アメリカ社会などのレポートをお伝えすることが多いのですが、今月号の特集では、もう少し身近な「物価高」「睡眠と認知症の関係」「感染症」「ジェンダーと多様性」「ロボットとAI」「天気」を取り上げます。CNNのレポートに加え、各テーマにまつわる重要語彙、応用例文、ダイアログを掲載していますので、それらを参考に、ぜひご自身でも英語で発信してみてください。 [EE編集部]

目次

- | | | | |
|----------------|-------|--------------|-------|
| 1. 関税合戦で生活費が高騰 | p. 32 | 4. ジェンダーと多様性 | p. 38 |
| 2. 睡眠と認知症の関係 | p. 34 | 5. ロボットとAI | p. 40 |
| 3. 米ではしかが流行 | p. 36 | 6. 天気と異常気象 | p. 42 |

The Rising Cost of Living

関税合戦で生活費が高騰

数年来、戦争や為替変動などにより物価が右肩上がりです。ここにきて米トランプ大統領発の関税合戦が繰り広げられ、物の値段はさらに上がる一方です。物価高にまつわるニュースを聴き、関連表現をおさらいし、例文やダイアログを参考にしながら自分でも発信してみましょう。



From CNN



It is easy to think of tariffs on the big stuff—the automobiles, the dishwashers, and the like—but the truth is most of us will feel our tariffs at places like this, the Heavenly Deli, where you buy your food and drink every single day.

A bottle of Sanpellegrino. It comes from Italy, within the EU. Now, I know this costs about five bucks here. [A] tariff of 20 percent from the EU, so you're talking about a dollar or so. Who's going to pay the dollar?

You got to buy a new charger. The charger and the cable come to about 20 bucks. But these come from China, and there is a 34 percent tariff from China. Thirty-four percent of 20 bucks—do the mathematics yourself. Suddenly, this becomes more expensive.

Whichever way you look at it, everything's going up in some shape or form. And it really is just a question of who is going to eat the cost.

自動車や食器洗い機といった大型品への関税を思い浮かべるのは簡単です。しかし実際は、ほとんどの人が関税を実感するのはこの「ヘブンリー・デリ」のような、毎日食べ物や飲み物を買う場所です。

サンペレグリーノ1本。EU圏内のイタリアの製品です。これがこちらでは約5ドルします。EU製品の関税は20%ですから、約1ドル程度の話です。誰がその分を負担するのでしょうか？

新しい充電器を買う必要があるとします。充電器とケーブルで約20ドルです。しかし、これは中国から輸入されています。そして中国からの品には34%の関税がかかります。20ドルの34%です。ご自分で計算してみてください。急に値段が上がってしまうのです。

どう見ても、あらゆるものがなんらかの形で値上がりしています。そして、問題なのはやはり、誰がそのコストを負担するかということです。

tariff: 関税 / dishwasher: 食器洗い機 / and the like: ~など / deli: = delicatessen (特に高級品や輸入品を使った) 総菜の販売店 / every single day: 毎日、日々 / Sanpellegrino: サンペレグリーノ ▶ イタリア製のスパークリング・ミネラルウォーター。 / cost: 値段が~である / buck: 《話》ドル / be talking about: 要は~という話である / or so: ~程度、~くらい / (have) got to do: = have to do ~しなければならない、~する必要がある / charger: 充電器 / do the mathematics: その計算をする / whichever way you look at it: どう見ても、どう考えても / in some (shape or) form: なんらかの形で / eat the cost: 《話》費用を持つ、負担する